

Foto: Käfer



### Handwerkliches Herzstück

So cool kann eine Küche sein... Kulisse für Models, Location für Events. Vor allem aber Drehscheibe für mehr Qualität & Quantität. Ein fachlicher Blick in die neu umgebaute Produktionsküche des Käfer Party Service in Parsdorf – operatives Herzstück des Unternehmens, dem Manufakturprinzip verpflichtet.

21

Foto: Koelnmesse



### Hochkarätige Plattform

Die 31. Anuga überzeugte einmal mehr als hochkarätigste Handelsplattform für Nahrungsmittel und Getränke weltweit. Zugleich eine phänomenale Fundgrube für Produkt-Pfadfinder, Showroom globaler Food-Vielfalt – unbedingt spannend auch für Foodservice-Akteure.

36

Foto: Gastrag

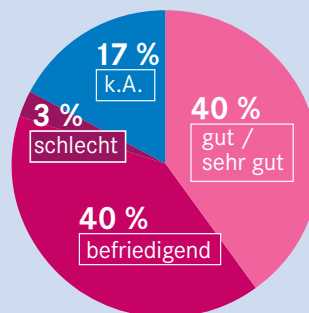


### Hübsche Dunkelkammer

Die Farbe Schwarz spielt hier eine tragende Rolle: Mit dem Restaurant Kohlmanns in Basel gelang der Schweizer Gastrag Gruppe ein beeindruckender Überraschungscoup. Von Angebot bis Ambiente eine zeitgeistig inspirierte, ganzheitlich interpretierte Verneigung vor der Tradition – genauer: dem Köhlerhandwerk.

33

### Gewinne 2010



### Haushoher Umschwung

Nach einem Minus von 4,8 % im Jahr zuvor bringen die Top 30 Hersteller/Anbieter von Technik und Zubehör für die Foodservice-Branche in Deutschland 2010 ein gemeinsames Plus von 7 % auf die Waage – das drittbeste Jahr der jüngsten Dekade. Sehr positive Prognosen auch für 2011.

41

## Aktuell

- 3 **Hotline** Azubi-Award: Die besten Drei
- 6 **Editorial**
- 8 **News** aus der Branche
- 16 **Finanzierung** Kunden statt Banken – Frontrunner-Beispiele aus der Branche
- 18 **Event** Rückblick: 12. European Foodservice Summit in Zürich – Themen, Trends und Thesen
- 20 **Dialoge** Sandra Warden, Geschäftsführerin Fachabteilung Systemgastronomie, Dehoga, Berlin

## Analysen

- 21 **Event-Catering** Leitmotiv Effizienz: Käfer Party Service mit neu umgebauter Manufaktur-Produktionsküche in Parsdorf
- 28 **Event-Catering** Leihkräfte als Stütze des Geschäfts – Erfahrungsberichte von fünf Big Playern
- 32 **Marktforschung** Best of...: aktuelle Studien in Sachen Service, Delivery-Food und Fleischer-Filialisten
- 33 **Konzepte** Frech-bürgerlich auf Erfolgskurs: Kohlmanns in Basel – Tradition und regionale Küche gepaart mit raffiniertem Look
- 36 **Messen** World Food im Fokus: Rückblick auf die 31. Anuga und ihre Highlights
- 39 **Event** Zum 10. Mal: der Nationale Azubi-Award Systemgastronomie im Rahmen des Forums Systemgastronomie in Köln
- 41 **Technik** Prädikat gut bis sehr gut: Die Top 30 Hersteller/Anbieter von Technik und Zubehör in Deutschland 2010 – Umsatzranking und Analyse
- 48 **Fachthema** Eis-Innovationen für die Wintersaison: Schokoladiges hoch im Kurs

## Standards

- 52 **Industrie** Meldungen von Herstellern und Handel
- 54 **Impressum**
- 56 **Produkt-News**
- 58 **Fast Talk** 'The Lavazzers': Zwölf Protagonisten am Auslöser geben sich die Ehre zum 10. Jubiläum des Lavazza-Kalenders
- 59 **Terminkalender** Messen & Co.

**food  
service**  
Märkte # Marken # Systeme

[www.cafe-future.net](http://www.cafe-future.net)

**Titel** Herbstlich gefärbt unser Titelmotiv – es entstammt dem sehenswerten Buch 'Cupcakes – neue Rezeptideen', erschienen im AT Verlag, Aarau und München. Höchst kreative Rezepte begleitet von großartigen Fotos (Oliver Brachat) – unser Dank gilt dem AT Verlag. ISBN 978-3-03800-528-5, [www.at-verlag.ch](http://www.at-verlag.ch)

### Beilagenhinweis

Dieser Ausgabe liegen folgende Vollbeilagen bei: Matthaes Verlag, Stuttgart; The Conference Group, Frankfurt am Main. Wir bitten um Beachtung.